

**FINANCIËEL JAARVERSLAG
2009**



JAARVERSLAG 2009

INHOUD

Paginanummer

1. Bestuur- en directieverslag

2. Accountantsrapport

2.1	Opdracht	6
2.2	Financiële positie	6
2.4	Resultaat	8

3. Jaarrekening 2009

3.1	Balans per 31 december	10
3.2	Staat van baten en lasten	12
3.3	Resultaatbestemming	13
3.4	Overzicht lastenverdeling	14
3.5	Kasstroomoverzicht	15
3.6	Grondslagen van waardering en van bepaling van het resultaat	16
3.7	Toelichting op de balans	19
3.8	Toelichting op de baten	24
3.9	Toelichting op de lasten	26
3.10	Ondertekening	29

4. Overige gegevens

4.1	Accountantsverklaring	31
-----	-----------------------	----

Bijlage

	Begroting 2010	33
--	----------------	----

1. BESTUURS- EN DIRECTIEVERSLAG

1.1 Bestuur- en directieverslag

Voor het bestuur- en directieverslag verwijzen we naar het publieke jaarverslag 2009.

2. ACCOUNTANTSRAPPORT

Vereniging Wycliffe Bijbelvertalers Nederland
Postbus 150
3970 AD Driebergen-Rijsenburg

Alphen aan den Rijn, 4 mei 2010

Geacht bestuur en directie

Hiermee informeren wij u over de door ons verrichte werkzaamheden.

2.1 Opdracht

Ingevolge uw opdracht hebben wij de in dit verslag opgenomen jaarrekening 2009 van uw vereniging gecontroleerd. De accountantsverklaring is opgenomen onder de Overige gegevens.

2.2 Financiële positie

De volgende opstelling dient ter analyse van de financiële positie van de stichting/vereniging en is gebaseerd op de gegevens uit de balans (€ x 1000).

	2009	2008
	€	€
Vastgelegd op korte termijn		
Liquide middelen	1.360	1.165
Vorraden	11	13
Vorderingen met een looptijd < 1 jaar en overlopende activa	219	158
Liquiditeitssaldo	<u>1.590</u>	<u>1.336</u>
Af: kortlopende schulden (< 1 jaar) en overlopende passiva	747	679
Werkkapitaal (transport)	<u>843</u>	<u>657</u>

	2009	2008
	€ x 1.000	€ x 1.000
Werkkapitaal (transport)	843	657
Vastgelegd op lange termijn		
Materiële vaste activa	3	7
Gefinancierd met beschikbare middelen	<u>846</u>	<u>664</u>

Deze financiering vond plaats met:

	31-12-2009		31-12-2008	
	€ x 1.000	%	€ x 1.000	%
Reserves	479	56,6	469	70,6
Fondsen	367	43,4	195	29,4
	<u>846</u>	<u>100,0</u>	<u>664</u>	<u>100,0</u>

De liquide middelen per 31 december 2009 ten opzichte van 31 december 2008 toegenomen met € 195.000. (zie voor de mutaties in de liquide middelen het kasstroomoverzicht in paragraaf 3.5).

2.3 Resultaat

Samengevat zien de resultaten over 2009 en 2008 er als volgt uit:

	31-12-2009		31-12-2008	
	x € 1.000	%	x € 1.000	%
BATEN				
Baten eigen fondsenwerving	3.591	93,7	3.488	97,4
Subsidies van overheden	204	5,3	77	2,1
Overige baten	38	1,0	19	0,5
Som van de baten	3.833	100,0	3.584	100,0
LASTEN				
Doelstellingen				
Besteed aan de doelstelling	3.331	87,0	3.218	89,8
Werving baten				
Kosten eigen fondsenwerving	231	6,0	145	4,0
Beheer en administratie				
Kosten van beheer en administratie	89	2,3	72	2,0
Som van de lasten	3.651	95,3	3.435	95,8
Overschot	182	4,7	149	4,2

Wij menen met de hierboven verstrekte toelichtingen te kunnen volstaan. Indien u echter nog nadere toelichtingen mocht wensen, zijn wij uiteraard gaarne bereid u deze te verstrekken.

Hoogachtend,

WITH Accountancy B.V.

P. Alblas AA

3. JAARREKENING 2009

3.1 Balans per 31 december (na resultaatbestemming)

ACTIVA		31-12-2009	31-12-2008
		€	€
<u>Vaste activa</u>			
Materiële vaste activa	3.7.1		
Inventaris		2.861	7.220
		-----	-----
<u>Vlottende activa</u>			
Vorraden	3.7.2	10.743	12.908
		-----	-----
Vorderingen	3.7.3	219.231	158.396
		-----	-----
Liquide middelen	3.7.4	1.360.422	1.164.668
		-----	-----
Totaal activa		1.593.257	1.343.192
		=====	=====

PASSIVA		31-12-2009	31-12-2008
		€	€
Reserves en fondsen			
<i>Reserves</i>	3.7.5		
Continuïteitsreserve		304.000	235.000
Bestemmingsreserves		175.025	233.805
		<u>479.025</u>	<u>468.805</u>
		-----	-----
<i>Fondsen</i>	3.7.6		
Bestemmingsfondsen		366.763	195.469
		-----	-----
Kortlopende schulden			
Subsidieverplichtingen		67.475	30.000
Te betalen aan medewerkers	3.7.7	608.307	559.669
Belastingen en sociale lasten	3.7.8	5.310	6.727
Overige kortlopende schulden	3.7.9	66.377	82.522
		<u>747.469</u>	<u>678.918</u>
		-----	-----
Totaal passiva		<u>1.593.257</u>	<u>1.343.192</u>
		=====	=====

3.2 Staat van baten en lasten

		Realisatie 2009	Begroting 2009	Realisatie 2008
		€	€	€
<u>BATEN</u>				
Eigen fondsenwerving	3.8.1	3.590.456	3.782.000	3.488.136
Subsidies van overheden	3.8.2	204.075	190.000	77.285
Overige baten	3.8.3	38.022	16.000	18.405
Totaal baten		3.832.553	3.988.000	3.583.826
<u>LASTEN</u>				
Doelstelling				
Besteed aan de doelstelling	3.4	3.330.748	3.696.250	3.217.596
Kosten werving baten				
Kosten eigen fondsenwerving	3.4	231.585	201.750	145.047
Beheer en administratie				
Kosten van beheer en administratie	3.4	88.706	90.000	72.037
Totaal lasten		3.651.039	3.988.000	3.434.680
Resultaat		181.514	-	149.146
Mutatie bestemmingsfondsen		171.294	-	411
Overschot		10.220	-	148.735

3.3 Resultaatbestemming

	Realisatie 2009	Realisatie 2008
	€	€
Resultaatbestemming reserves		
Continuïteitsreserve	69.000	pm
Bestemmingsreserves	-58.780	148.735
	<u>10.220</u>	<u>148.735</u>
	-----	-----
Resultaatbestemming fondsen		
Bestemmingsfondsen	171.294	411
	<u>171.294</u>	<u>411</u>
	-----	-----
Totaal resultaatbestemming	<u>181.514</u>	<u>149.146</u>
	=====	=====

3.4 Overzicht lastenverdeling

Lasten		doel-	eigen-	beheer	Totaal	Begroot	Totaal
		stelling	fonsen-	en admini-	2009	2009	2008
		€	€	€	€	€	€
Bijdragen	3.9.1	3.017.002	-	-	3.017.002	3.389.000	2.977.150
Publiciteit	3.9.2	47.626	142.879	-	190.505	149.000	97.347
Personeelskosten	3.9.3	175.685	58.561	58.562	292.808	313.000	232.814
Reiskosten	3.9.4	7.104	2.368	2.368	11.840	12.000	10.329
Afschrijvingen	3.7.1	3.648	1.216	1.216	6.080	6.500	5.765
Huisvestingskosten	3.9.5	22.343	7.448	7.447	37.238	35.000	34.366
Kantoorkosten	3.9.6	17.610	5.870	5.870	29.350	33.500	25.635
Algemene kosten	3.9.7	39.730	13.243	13.243	66.216	50.000	51.274
Totaal lasten		3.330.748	231.585	88.706	3.651.039	3.988.000	3.434.680

Doelbestedingspercentage van de baten:

Bestedingen aan doelstellingen / totale baten 86,9% 92,7% 89,8%

Doelbestedingspercentage van de lasten:

Bestedingen aan doelstellingen / totale lasten 91,2% 92,7% 93,7%

Fondsenwervingspercentage:

Kosten eigen fondsenwerving / baten eigen fondsenwerving 6,4% 5,3% 4,2%

3.5 Kasstroomoverzicht

Het kasstroomoverzicht geeft inzicht in de geldmiddelen die gedurende het verslagjaar beschikbaar zijn gekomen en in het benutten van die geldmiddelen in hetzelfde verslagjaar.

	2009	2008
	€	€
Kasstroom uit activiteiten		
Totaal baten	3.832.553	3.583.826
Totaal lasten	3.651.039	3.434.680
Exploitatieresultaat	181.514	149.146
Afschrijvingen	6.080	5.765
Cash-flow	187.594	154.911
Mutaties in:		
Vorraden	2.165	2.173
Vorderingen	-60.835	-56.770
Subsidieverplichtingen	37.475	30.000
Te betalen aan medewerkers	48.638	119.269
Belastingen en sociale lasten	-1.417	2.538
Overige kortlopende schulden	-16.145	44.618
	9.881	141.828
Totaal kasstroom uit activiteiten	197.475	296.739
Kasstroom uit investeringen		
Investeringen in materiële vaste activa	-1.721	-1.882
Totale kasstroom	195.754	294.857
Saldo liquide middelen begin	1.164.668	869.811
Totale kasstroom	195.754	294.857
Saldo liquide middelen eind	1.360.422	1.164.668

3.6 Grondslagen van waardering en van bepaling van het resultaat

3.6.1 Algemene grondslagen

De jaarrekening is opgesteld op basis Richtlijn 650 voor “Richtlijn Fondsenwervende Instellingen” van de Raad voor de Jaarverslaggeving. Doel van deze Richtlijn is inzicht te geven in de kosten van de organisatie en besteding van de gelden in relatie tot het doel waarvoor die fondsen bijeengebracht zijn. De jaarrekening is opgesteld in Euro's.

3.6.2 Vergelijkende cijfers

De cijfers over 2008 zijn aangepast om vergelijkbaarheid met het verslagjaar mogelijk te maken.

3.6.3 Consolidatie

In de consolidatie zijn opgenomen:

- Vereniging Wycliffe Bijbelvertalers Nederland
- Stichting Wycliffe Alfabetisering

De Stichting Wycliffe Alfabetisering is in 2009 opgeheven.

Grondslagen van waardering

3.6.4 Algemene grondslagen van waardering

Voor zover niet anders vermeld, worden activa en passiva opgenomen tegen de (geamortiseerde) kostprijs.

3.6.5 Materiële vaste activa

De materiële vaste activa benodigd voor de doelstelling en voor de bedrijfsvoering worden gewaardeerd tegen de verkrijgingsprijs verminderd met de op basis van de geschatte levensduur bepaalde afschrijvingen, met inachtneming van een eventuele restwaarde. De afschrijvingen bedragen een percentage van deze verkrijgingsprijs.

3.6.6 Vorderingen, liquide middelen, schulden en overlopende activa en passiva

De vorderingen, liquide middelen, schulden en overlopende activa en passiva zijn opgenomen tegen (geamortiseerde) kostprijs; waardering geschiedt onder aftrek van een voorziening wegens oninbaarheid, gebaseerd op een individuele beoordeling van de vorderingen.

Subsidieverplichtingen zijn opgenomen op basis van een besluit ter zake, welke schriftelijk is kenbaar gemaakt aan de ontvanger van de subsidie.

3.6.7 Reserves en fondsen

Reserves betreffen gelden ter vrije besteding van de vereniging. Door het bestuur kunnen doelreserves worden aangehouden voor aanwending aan een specifiek doel.

Fondsen betreffen gelden die besteed moeten worden in het kader voor de doelstelling waarvoor deze ter beschikking zijn gesteld. Dit betreft het niet bestede deel van toegekende donaties en andere fondsen.

Grondslagen van resultaatbepaling

3.6.8 Algemene grondslagen van resultaatbepaling

Het resultaat is bepaald als het verschil tussen de baten en alle hiermee verbonden kosten en andere aan het verslagjaar toe te rekenen lasten, met inachtneming van de hiervoor vermelde waarderinggrondslagen.

3.6.9 Baten

De baten zijn gevormd door alle aan het verslagjaar toe te rekenen opbrengsten.

Nalatenschappen worden opgenomen in het verslagjaar waarin de omvang van de nalatenschap betrouwbaar kan worden vastgesteld, derhalve indien de betaling is aangekondigd. Voorschotten worden verantwoord in het boekjaar waarin zij worden ontvangen.

Giften in natura worden gewaardeerd tegen de reële waarde.

3.6.10 Lasten

Lasten betreffen de op de verslagperiode betrekking hebbende bijdragen en uitvoeringskosten.

3.6.11 Personeelsbeloning

Salarissen en sociale lasten worden toegerekend aan de verslagperiode waarin deze verschuldigd zijn, in overeenstemming met de arbeidsovereenkomsten.

De vereniging hanteert een toegezegde bijdrage pensioenregeling. De toegezegde bijdragen worden afgedragen aan de pensioenverzekeraar op basis van het pensioencontract.

3.6.12 Kostentoerekening

De volgende kostensoorten worden als volgt nader verdeeld over de bestedingscategorieën:

Kostensoort	Toerekening
Bestuur	100% aan beheer en administratie
Publiciteitskosten	25% aan doelstelling 75% aan fondsenwerving
Uitvoeringskosten	60% aan doelstelling 20% aan fondsenwerving 20% aan beheer en administratie

3.7 Toelichting op de balans

ACTIVA

VASTE ACTIVA

3.7.1 Materiële vaste activa

De mutaties in de materiële vaste activa zijn in het hierna volgende schema samengevat:

	Inventaris
	€
Stand per 1 januari 2009	
Aanschafwaarde	22.462
Cumulatieve afschrijvingen	-15.242
	<hr/> 7.220 <hr/> <hr/>
Mutaties boekjaar 2009	
Investeringen	1.721
Afschrijvingen	-6.080
	<hr/> -4.359 <hr/> <hr/>
Stand per 31 december 2009	
Aanschafwaarde	24.183
Cumulatieve afschrijvingen	-21.322
	<hr/> 2.861 <hr/> <hr/>

Deze activa zijn in gebruik voor de bedrijfsvoering.

De afschrijvingen zijn berekend op basis van de volgende jaarlijkse afschrijvingspercentages:

Inventaris	33%
------------	-----

3.7 Toelichting op de balans (vervolg)

	2009	2008
	€	€
VLOTTENDE ACTIVA		
<u>3.7.2 Voorraden</u>		
Kantoorartikelen	1.900	2.241
Bedrijfsvoering	8.056	8.531
Promotieartikelen	787	2.136
Saldo per 31 december	10.743	12.908

De voorraden worden aangewend voor de bedrijfsvoering.

3.7.3 Vorderingen

Nalatenschappen`	100.000	100.000
Te ontvangen projectgelden	82.652	30.000
Interest	21.625	974
Rekening courant Wycliffe International	13.866	27.422
Overige vorderingen	1.088	-
Saldo per 31 december	219.231	158.396

Onder de nog te ontvangen legaten is een vijftigprocents-aandeel in een woning opgenomen. De WOZ-waarde bedraagt € 258.000 (100%). Onder aftrek van kosten wordt een netto-opbrengst van € 100.000 verwacht.

3.7.4 Liquide middelen

Kas	196	209
Robeco	151.771	34.797
Rabobank	864.319	535.484
Rabobank termijn deposito	100.000	-
Postbank	103.289	459.923
Rabobank comitérekeningen	140.597	62.489
Girorekeningen thuisfrontcomités	-	66.091
Kruisposten bank/giro	250	-10
Bank Wycliffe Alfabetisering	-	5.685
Saldo per 31 december	1.360.422	1.164.668

De liquide middelen zijn vrij opneembaar.

3.7 Toelichting op de balans (vervolg)

	2009	2008
	€	€
PASSIVA		
<u>3.7.5 Reserves</u>		
Continuïteitsreserve		
Saldo per 1 januari	235.000	pm
Mutatie volgens resultaatbestemming	69.000	pm
Saldo per 31 december	304.000	235.000

De continuïteitsreserve wordt gevormd voor dekking van risico's op korte termijn en om zeker te stellen dat ook in de toekomst aan verplichtingen kan worden voldaan.

De noodzakelijk geachte omvang van de continuïteitsreserve bedraagt 20% van de kantoor- en projectenjaarbegroting van het volgende verslagjaar.

Bestemmingsreserves

Saldo per 1 januari	233.805	85.070
Mutatie volgens resultaatbestemming	-58.780	148.735
Saldo per 31 december	175.025	233.805

Het verloop van de bestemmingsreserves is als volgt weer te geven:

	Saldo 01-01-2009	toegevoegde reserves	bestede reserves	Saldo 31-12-2009
	€	€	€	€
Noodondersteuningsreserve	150.000	16.309	16.309	150.000
Reserve voor toekomstige projecten	76.585	-	54.421	22.164
Reserve financiering activa	7.220	-	4.359	2.861
Saldo per 31 december	233.805	16.309	75.089	175.025

Bestemmingsreserves zijn door het bestuur bepaald en betreffen geen verplichting.

3.7 Toelichting op de balans (vervolg)

	2009	2008
	€	€
3.7.6 Fondsen		
Bestemmingsfondsen		
Saldo per 1 januari	195.469	195.058
Mutatie volgens resultaatbestemming	171.294	411
Saldo per 31 december	366.763	195.469

Het verloop van de bestemmingsfondsen is als volgt weer te geven:

	Saldo 01-01-2009	ontvangen fondsen	bestede fondsen	Saldo 31-12-2009
	€	€	€	€
Eddie Kapel Fonds	77.571	2.715	-	80.286
Reserveringen P. Mars	2.500	-	854	1.646
Computers J. Mali	2.951	6.090	913	8.128
Stichting Wycliffe Alfabetisering	1.320	-	1.320	-
Kantoorsteun	-	4.000	4.000	-
Institutionele fondsen	34.000	294.607	226.499	102.108
Projecten	77.127	350.231	252.763	174.595
Saldo per 31 december	195.469	657.643	486.349	366.763

De ontvangen en bestede fondsen van institutionele fondsen betreft het bedrag inclusief de eigen bijdrage.

3.7 Toelichting op de balans (vervolg)

	2009	2008
	€	€
<u>3.7.7 Te betalen aan medewerkers</u>		
Rekening-courant medewerkers	307.958	203.180
Projecten via medewerkers	75.813	81.731
Thuisfrontcomités	-	66.091
EZA-sparen	80.263	81.696
Verlofspaarrekening medewerkers	87.867	66.673
Andere spaarrekeningen	56.406	60.298
Saldo per 31 december	608.307	559.669
<u>3.7.8 Belastingen en sociale lasten</u>		
Af te dragen loonheffing	5.310	6.727
Saldo per 31 december	5.310	6.727
<u>3.7.9 Overige kortlopende schulden</u>		
Netto lonen te betalen	-1.516	1.708
Koersverschillen	-	15.000
Reservering vakantiegeld inclusief sociale lasten	10.646	8.370
Reservering vakantiedagen	16.683	12.082
Accountantskosten	6.000	6.000
Career guidance	4.001	5.810
Bijbel in gebarentaal	3.798	3.700
Gelden stagiaires	-	920
Overlopende passiva	26.765	28.932
Saldo per 31 december	66.377	82.522

3.7.10 Niet in de balans opgenomen verplichtingen

Meerjarige financiële verplichtingen

Voor de huur van het kantoor is een huurovereenkomst aangegaan met een looptijd tot 1 september 2012 met betrekking tot pand aan de Hoofdstraat 55 te Driebergen Rijsenburg. De huurvergoeding bedraagt € 43.183 per jaar.

3.8 Toelichting op de baten

	Realisatie 2009	Begroting 2009	Realisatie 2008
	€	€	€
BATEN			
<u>3.8.1 Baten uit eigen fondsenwerving</u>			
Netto donaties en giften leden	2.479.796	2.814.000	2.574.349
Donaties en giften kantoorvergoeding	130.516	159.000	131.210
Donaties en giften leden	2.610.312	2.973.000	2.705.559
Donaties en giften	462.017	547.000	436.864
Bestemde donaties en giften	10.090	-	8.964
Giften inzake doelprojecten 3.7.6	350.231	262.000	322.162
Giften doelprojecten uit algemene giften	39.868	-	-
Verkoopopbrengsten artikelen	738	-	1.118
Eigen bijdrage aan MFS subsidie projecten	90.532	-	-
Inhoudingen en overige giften	26.668	-	13.469
	3.590.456	3.782.000	3.488.136
<u>3.8.2 Subsidies van overheden</u>			
MFS Congo	45.026		30.000
MFS Ghana	-		47.285
MFS Kenia	33.138		-
MFS Kande's story	45.869		-
MFS Ethiopië	80.042		-
	204.075	190.000	77.285
Baten MFS			
MFS subsidie	204.075		77.285
Eigen bijdrage MFS subsidie projecten	90.532		-
3.7.6	294.607	190.000	77.285

3.8 Toelichting op de baten (vervolg)

	Realisatie 2009	Begroting 2009	Realisatie 2008
	€	€	€
<u>3.8.3 Overige baten</u>			
Rentebaten	23.116	20.000	20.246
Rentelasten	-94	-4.000	-1.841
Vrijval reservering koersverschillen	15.000	-	-
	<u>38.022</u>	<u>16.000</u>	<u>18.405</u>

Toerekening van rente aan het E. Kapel studiefonds
geschiedt via de resultaatbestemming.

3.9 Toelichting op de lasten

	Realisatie 2009	Begroting 2009	Realisatie 2008
	€	€	€
<u>3.9.1 Bijdragen</u>			
Bijdragen aan leden	2.479.796	2.814.000	2.574.349
Bestede bestemmingsfondsen 3.7.6	1.767	-	3.273
Noodondersteuning 3.7.5	16.309	-	20.434
Bijdragen aan projecten (bestemd) 3.7.6	252.763	385.000	315.094
Bijdragen aan projecten (algemeen)	39.868	-	-
Bestede subsidies	226.499	190.000	64.000
	<u>3.017.002</u>	<u>3.389.000</u>	<u>2.977.150</u>
Bestede subsidies			
MFS gelden	158.837	190.000	64.000
Eigen bijdragen MFS projecten	68.662	-	-
3.7.6	<u>226.499</u>	<u>190.000</u>	<u>64.000</u>
<u>3.9.2 Publiciteit</u>			
Kosten periodieken	19.448	20.000	18.671
Kosten website	87	500	30
Advertenties	-2.436	4.000	1.169
Stands	1.172	3.000	2.753
Mailings	18.262	15.000	13.445
Folders/brochures	4.291	5.700	2.528
Magazine	10.845	12.000	5.881
Inserts	118.706	70.400	42.478
Mail-call acties	14.358	11.800	6.050
Overige PR-kosten	5.772	6.600	4.342
	<u>190.505</u>	<u>149.000</u>	<u>97.348</u>

3.9 Toelichting op de lasten (vervolg)

	Realisatie 2009	Begroting 2009	Realisatie 2008
	€	€	€
<u>3.9.3 Personeelskosten</u>			
Lonen en salarissen	220.856	235.000	170.393
Sociale lasten	42.456	36.000	31.513
Pensioenlasten	20.813	17.500	17.457
Overige personeelskosten	8.683	24.500	13.451
	<u>292.808</u>	<u>313.000</u>	<u>232.814</u>
De beloning van de directie bedroeg in 2009 € 60.200.			
Lonen en salarissen			
Bruto lonen	210.957	218.000	150.823
Vakantiegeld	16.324	17.000	11.616
Vakantiedagen	10.945	-	10.068
	<u>238.226</u>	<u>235.000</u>	<u>172.507</u>
Af: uitkering ziekteverzuim	-17.370	-	-2.114
	<u>220.856</u>	<u>235.000</u>	<u>170.393</u>
Sociale lasten			
Sociale lasten werkgever	21.222	18.300	16.158
Ziekteverzuim verzekering	7.102	5.500	4.699
Zorgwetvergoeding	14.132	12.200	10.656
	<u>42.456</u>	<u>36.000</u>	<u>31.513</u>
Overige personeelskosten			
Training en opleidingen	836	8.200	789
Werving en selectie	5.667	10.200	9.010
Overige personeelskosten	2.180	6.100	3.652
	<u>8.683</u>	<u>24.500</u>	<u>13.451</u>

3.9 Toelichting op de en lasten (vervolg)

	Realisatie 2009	Begroting 2009	Realisatie 2008
	€	€	€
<u>3.9.5 Reis- en verblijfkosten</u>			
Reiskosten binnenland	9.128	5.400	3.297
Reiskosten buitenland	2.712	6.600	7.032
	<u>11.840</u>	<u>12.000</u>	<u>10.329</u>
<u>3.9.6 Huisvestingskosten</u>			
Huurlasten	43.183	45.000	42.366
Af: doorbelaste huurlasten	-16.654	-15.000	-13.774
	<u>26.529</u>	<u>30.000</u>	<u>28.592</u>
Energie- en overige huisvestingskosten	10.709	5.000	5.774
	<u>37.238</u>	<u>35.000</u>	<u>34.366</u>
<u>3.9.7 Kantoorkosten</u>			
Abonnementen/bibliotheek	363	800	546
Kantoorbenodigdheden	14.892	18.200	10.759
Telefoon-, fax- en e-mailkosten	3.046	3.200	3.566
Portikosten	9.484	9.000	7.470
Computerbenodigdheden	52	1.000	1.515
Huishoudelijke kosten	1.513	1.300	1.679
	<u>29.350</u>	<u>33.500</u>	<u>25.635</u>

3.9 Toelichting op de en lasten (vervolg)

	Realisatie 2009	Begroting 2009	Realisatie 2008
	€	€	€
<u>3.9.8 Algemene kosten</u>			
Verzekeringen	592	1.000	611
Koersverschillen	2.673	-	-372
Bankkosten	2.722	1.500	2.794
Bijdrage CBF	6.227	3.500	3.255
Bijdragen EZA, NZR, Prisma	5.491	4.000	4.355
Contributie WBTI & ETP	21.249	15.000	20.552
Ontmoetingsdagen	1.660	3.000	1.219
Cadeaus, bloemen	1.281	-	3.803
Notariskosten	1.815	1.000	1.325
Accountantskosten	14.586	11.000	11.422
Strategieontwikkeling	5.783	10.000	-
Overige algemene kosten	2.137	-	2.310
	<u>66.216</u>	<u>50.000</u>	<u>51.274</u>

3.10 Ondertekening

Vastgesteld en goedgekeurd te Driebergen-Rijsenberg op 12 mei 2010.

Dr. Ir. K. van der Mast
Voorzitter

Mr. Th. Geurts
Penningmeester

A. van Grootheest
Directeur

4. OVERIGE GEGEVENS



Vereniging Wycliffe Bijbelvertalers Nederland
Postbus 150
3970 AD DRIEBERGEN-RIJSENBURG



Wij hebben gecontroleerd of de in dit jaarverslag opgenomen verkorte jaarrekening over 2009 op de juiste wijze is ontleend aan de door ons gecontroleerde jaarrekening 2009 van Vereniging Wycliffe Bijbelvertalers Nederland. Bij de jaarrekening hebben wij op 4 mei 2010 een goedkeurende accountantsverklaring verstrekt. Het bestuur van de Vereniging is verantwoordelijk voor het opstellen van de verkorte jaarrekening in overeenstemming met de grondslagen zoals gehanteerd in de jaarrekening 2009 van Wycliffe. Het is onze verantwoordelijkheid een accountantsverklaring inzake de verkorte jaarrekening te verstrekken.

Werkzaamheden

Wij hebben onze controle verricht in overeenstemming met Nederlands recht. Dienovereenkomstig dienen wij onze controle zodanig in te plannen en uit te voeren dat een redelijke mate van zekerheid wordt verkregen dat de verkorte jaarrekening op de juiste wijze is ontleend aan de jaarrekening.

Wij zijn van mening dat de door ons verkregen controle-informatie voldoende en geschikt is als basis voor ons oordeel.

Oordeel

Naar ons oordeel is de verkorte jaarrekening in alle van materieel belang zijnde aspecten op de juiste wijze ontleend aan de jaarrekening.

Toelichting

Wij vestigen er de aandacht op dat voor het inzicht dat vereist is voor een verantwoorde oordeelsvorming omtrent de financiële positie en de resultaten van de Stichting en voor een toereikend inzicht in de reikwijdte van onze controle de verkorte jaarrekening dient te worden gelezen in samenhang met de volledige jaarrekening, waaraan deze is ontleend, alsmede met de door ons daarbij op 4 mei 2010 verstrekte goedkeurende accountantsverklaring. Deze toelichting doet geen afbreuk aan ons oordeel.

Was getekend: Alphen aan den Rijn, 4 mei 2010.

With Accountancy B.V.

P. van der Kwaak RA

With

Herenweg 113 • 2402 ND • Postbus 2150 • 2400 CD • Alphen aan den Rijn
T 0172 - 750175 • F 0172 - 442030 • E info@withaccountancy.nl • I www.withaccountancy.nl
KvK.nr. 28112484 • Bankrekening 66.78.30.162

With een initiatief van Lansigt en Nak & Baak heeft vestigingen in Alphen aan den Rijn, Gouda en Sliedrecht

BIJLAGE

Begroting 2010

	Begroting 2010	Realisatie 2009	Begroting 2009
	€	€	€
<u>BATEN</u>			
Eigen fondsenwerving	3.868.000	3.590.456	3.782.000
Subsidies van overheden	250.000	204.075	190.000
Overige baten	11.200	38.022	16.000
Totaal baten	4.129.200	3.832.553	3.988.000
<u>LASTEN</u>			
Doelstelling			
Besteed aan de doelstelling	3.752.180	3.330.748	3.696.250
Kosten werving baten			
Kosten eigen fondsenwerving	275.660	231.585	201.750
Beheer en administratie			
Kosten van beheer en administratie	101.360	88.706	90.000
Totaal lasten	4.129.200	3.651.039	3.988.000
Overschot	-	181.514	-